

# **BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE ISTRIANA**

**Prezzo 20 kn  
Abbonamento: 250 kn all'anno  
Viene pubblicato secondo necessità**

**Numero 21  
Anno XXVIII  
Pisino, 02 08 2022**

*EDITORE:* REGIONE ISTRIANA, 52000 PISINO, VIA DRŠČEVKA 3, tel. 052/351-667, fax. 052/351-686

*Caporedattrice:* Vesna Ivančić, assessora della Segreteria dell'Assemblea

*Redazione:* Marica Lakoseljac

*Traduttrice:* Viviana Viviani

*Stampa:* PRIMACOMM s.r.l. Pisino

*Sito internet:* [www.istra-istria.hr](http://www.istra-istria.hr)

In conformità con l'articolo 6 comma 3 della Legge sull'imposta sul valore aggiunto, è esente dal pagamento della stessa.

I testi originali sono in lingua croata  
Le spese postali sono state pagate

ISSN 1845-8653

## INDICE

### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

52. DECISIONE sulla selezione dei programmi/progetti di sviluppo uniforme dal Bilancio della Regione Istriana per il 2022 .....	2
53. DECISIONE sulla concessione del previo consenso alla stipulazione del Contratto per i lavori di risanamento dei servizi igienici 1-2-4 nell'edificio della Scuola elementare Dignano .....	3
54. CONCLUSIONE sull'introduzione delle misure di riduzione dell'uso di acqua potabile di I grado nel sistema d'approvvigionamento idrico della Regione Istriana .....	3
55. CONCLUSIONE sull'integrazione della Conclusione sull'introduzione delle misure di riduzione idrica di acqua potabile di I grado nel territorio d'approvvigionamento idrico della Regione Istriana...	4
56. PROVVEDIMENTO di nomina dei membri del Consiglio d'amministrazione dell'ente pubblico „Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove – Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“ .....	4
57. REGOLAMENTO SULL'ASSEGNAZIONE DEI MEZZI DELLA REGIONE ISTRIANA DELLE UNITÀ DI AUTOGOVERNO LOCALE PER IL FINANZIAMENTO DELL'EFFICIENZA ENERGETICA E DELLE FONTI DI ENERGIA RINNOVABILI .....	5
58. TERZE MODIFICHE E INTEGRAZIONI DEL PIANO D'ASSUNZIONE IN SERVIZIO NEGLI ORGANI AMMINISTRATIVI DELLA REGIONE ISTRIANA PER IL 2022 .....	8
59. PROVVEDIMENTO di nomina della Commissione per l'attuazione della strategia e la pianificazione dell'abilitazione permanente e del perfezionamento degli impiegati e del personale ausiliario della Regione Istriana .....	9
60. PROVVEDIMENTO di nomina dei membri del Comitato scolastico della Osnovna škola Mate Balote Buje (Scuola elementare Mate Balota Buie) .....	9

**ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE****52**

Ai sensi dell'art. 9 del Regolamento sulle condizioni e i criteri per il cofinanziamento dei programmi / progetti di sviluppo uniforme dal Bilancio della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 7/20), degli artt. 65 e 85 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20 e 6/21), il Presidente della Regione Istriana adotta il giorno 8 luglio 2022 la

**DECISIONE**

**sulla selezione dei programmi/progetti di sviluppo uniforme dal Bilancio della Regione Istriana per il 2022**

**Articolo 1**

Ai sensi dell'Invito pubblico per il cofinanziamento dei programmi/progetti di sviluppo uniforme dal Bilancio della Regione Istriana per il 2022, su proposta della Commissione saranno cofinanziati i seguenti progetti delle unità d'autogoverno locale:

**1. Comune di Lanišće (Lanischie)**

**Denominazione del progetto:** Sostituzione (ricostruzione) dell'illuminazione pubblica con un'illuminazione LED ecologicamente ammissibile

**Importo delle entrate del bilancio per l'anno precedente:** 2.788.305,00 kn

**Importo approvato per il cofinanziamento:** 99.000,00 kn.

**2. Comune di Grožnjan – Grisignana**

**Denominazione del progetto:** risanamento e allestimento del muro del cimitero S. Kancijan presso Šterna II fase

**Importo delle entrate del bilancio per l'anno precedente:** 8.216.924,00 kn

**Importo approvato per il cofinanziamento:** 85.625,00 kn

**3. Comune di Cerovlje (Cerreto)**

**Denominazione del progetto:** Manutenzione incrementata dell'illuminazione pubblica

**Importo delle entrate del bilancio per l'anno precedente:** 4.739.469,00 kn

**Importo approvato per il cofinanziamento:** 89.460,00 kn.

**4. Comune di Oprtalj - Portole**

**Denominazione del progetto:** Sostituzione dei serramenti esterni dell'edificio dell'Amministrazione comunale

**Importo delle entrate del bilancio per l'anno precedente:** 4.923.862,00 kn

**Importo approvato per il cofinanziamento:** 95.707,56 kn.

**5. Comune di Lupoglav (Lupogliano)**

**Denominazione del progetto:** Rete fognaria meteorica Semić

**Importo delle entrate del bilancio per l'anno precedente:** 4.171.269,00 kn

**Importo approvato per il cofinanziamento:** 75.000,00 kn.

**6. Comune di Tinjan (Antignana)**

**Denominazione del progetto:** Allestimento della passeggiata (marciapiedi) a Tinjan (Antignana) - investimenti nelle strade non classificate

**Importo delle entrate del bilancio per l'anno precedente:** 8.007.814,00 kn

**Importo approvato per il cofinanziamento:** 77.741,00 kn.

**Articolo 2**

S'incarica l'Assessorato allo sviluppo sostenibile a preparare i singoli contratti che si stipuleranno fra la Regione Istriana con le unità d'autogoverno locale di cui all'art. 1 di questa Decisione.

**Articolo 3**

La presente Decisione entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 402-01/22-01/11  
N. PROT: 2163-01/11-22-02  
Pola, 8 luglio 2022

REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA  
IL PRESIDENTE  
f.to Boris Miletić

53

Ai sensi dell'art. 65 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20 e 6/21), il Presidente della Regione Istriana in data 5 luglio 2022 adotta la

### DECISIONE

**sulla concessione del previo consenso alla stipulazione del Contratto per i lavori di risanamento dei servizi igienici 1-2-4 nell'edificio della Scuola elementare Dignano**

#### I

Nella procedura di acquisto semplificato per l'oggetto d'acquisto dei lavori di ristrutturazione dei servizi igienici 1-2-4 nell'edificio della Scuola elementare Dignano, svolta dalla scuola in base all'approvazione dell'Assessorato all'istruzione, lo sport e la cultura tecnica, conformemente al criterio pubblicato per la selezione, quale offerta più conveniente viene scelta l'offerta dell'offerente MASA s.r.l., Dignano, la cui offerta ammonta a 495.916,00 kune, IVA esclusa, per un importo complessivo di 619.895,00 IVA inclusa.

#### II

In base alla Delibera del Comitato scolastico e questa previa approvazione, la Scuola elementare Dignano stipulerà con l'offerente selezionato un contratto d'acquisto pubblico per l'acquisto dei lavori di cui al punto I di questa Decisione.

#### III

Questo Previo consenso entra in vigore il giorno della sua adozione.

CLASSE: 602-02/22-02/16

N.PROT: 2163-01/11-22-02

Pola, 5 luglio 2022

REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA  
IL PRESIDENTE  
f.to Boris Miletić

54

Ai sensi dell'art. 93 comma 2 della Legge sulle acque ("Gazzetta ufficiale" n. 66/19 e 84/21), degli articoli 65 e 85 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 e 30/18 – testo consolidato 10/20 e 6/21) e dell'art. 3 comma 2 della Decisione con la quale si limita l'uso dell'acqua per l'approvvigionamento idrico pubblico sul territorio della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 8/12), il Presidente della Regione Istriana adotta il giorno 15 luglio 2022 la

### CONCLUSIONE

**sull'introduzione delle misure di riduzione dell'uso di acqua potabile di I grado nel sistema d'approvvigionamento idrico della Regione Istriana**

1. A causa delle condizioni idrologiche molto sfavorevoli e della carenza d'acqua nelle fonti che sono nel sistema d'approvvigionamento idrico della Regione Istriana, e al fine di mantenere la sostenibilità e la stabilità del sistema di approvvigionamento idrico, s'introduce la misura di

RIDUZIONE IDRICA DI I GRADO.

2. Hanno diritto di usare l'acqua potabile del sistema d'approvvigionamento idrico tutte le persone giuridiche e fisiche secondo le condizioni del contratto stipulato con gli erogatori del servizio di approvvigionamento idrico, osservando le misure di divieto di utilizzo dell'acqua dal sistema d'approvvigionamento idrico pubblico, e si vieta:
  - di bagnare le superfici verdi pubbliche e private e i terreni sportivi,
  - l'uso delle docce sulle spiagge,
  - il lavaggio di automobili, autocarri e veicoli per il trasporto pubblico,
  - il lavaggio di superfici pubbliche, vie e piazze, a eccezione delle superfici dei mercati e delle pescherie.

- di bagnare le superfici verdi pubbliche e private e i terreni sportivi,
- l'uso delle docce sulle spiagge,
- il lavaggio di automobili, autocarri e veicoli per il trasporto pubblico,
- il lavaggio di superfici pubbliche, vie e piazze, a eccezione delle superfici dei mercati e delle pescherie.

3. Al fine di eseguire questa Conclusione, si ordina:

- a) agli erogatori dei servizi idrici nella Regione Istriana l'introduzione di una misura provvisoria di riduzione idrica di I grado, nella portata tassativamente indicata al punto II di questa Conclusione per tutti i consumatori nella Regione Istriana,
- b) Agli addetti al controllo dell'acqua e alle guardie comunali di svolgere un controllo diretto riguardo alle eventuali azioni illecite da parte dei consumatori e di informare l'Ispettorato dello Stato,
- c) All'Ispettorato dello Stato il controllo ispettivo e per i consumatori che non rispettano le misure prescritte di riduzione idrica di I grado, indicate al punto 2 di questa Conclusione, introdurre la parziale o totale interruzione della fornitura idrica dal sistema di approvvigionamento idrico fino a quando sono in vigore le misure prescritte di riduzione idrica.

4. Il Presidente della Regione revocherà la presente Conclusione appena le condizioni

idrologiche nella Regione Istriana si saranno stabilizzate.

5. La presente Conclusione entra in vigore il 18 luglio 2022 alle ore 00,00 e sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 325-07/22-01/01  
N. PROT.: 2163-01/3-22-02  
Pola, 15 luglio 2022

REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA  
IL PRESIDENTE  
f.to Boris Miletic

---

## 55

Ai sensi dell'art. 93 comma 2 della Legge sulle acque ("Gazzetta ufficiale" n. 66/19 e 84/21), degli articoli 65 e 85 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 e 30/18 – testo consolidato 10/20 e 6/21) e dell'art. 3 comma 2 della Decisione con la quale si limita l'uso dell'acqua per l'approvvigionamento idrico pubblico sul territorio della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 8/12), il Presidente della Regione Istriana adotta il giorno 18 luglio 2022 la

### CONCLUSIONE

**sull'integrazione della Conclusione  
sull'introduzione delle misure di riduzione idrica di  
acqua potabile di I grado nel territorio  
d'approvvigionamento idrico della Regione Istriana**

- Al punto 2 comma 1 della Conclusione sull'introduzione delle misure di riduzione dell'uso di acqua potabile di I grado nel sistema d'approvvigionamento idrico della Regione Istriana, Classe: 325-07/22-01/01, N. Prot: 2163-01/3-22-02 del 15 luglio 2022, dopo il punto 4 se ne aggiunge uno nuovo che recita:
  - il lavaggio di tutti i natanti (navi, barche, yacht e tutti gli altri natanti per lo sport e il divertimento che non sono barche).
- Le altre disposizioni della Conclusione sull'introduzione delle misure di riduzione dell'uso di acqua potabile di I grado nel sistema d'approvvigionamento idrico della Regione Istriana, Classe: 325-07/22-01/01, N. Prot: 2163-01/3-22-02 del 15 luglio 2022 rimangono invariate.
- La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 325-07/22-01/01  
N. PROT.: 2163-01/3-22-04  
Pola, 18 luglio 2022

REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA  
IL PRESIDENTE  
f.to Boris Miletic

---

## 56

Ai sensi dell'art. 65 comma 1 punto 10 Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 – testo consolidato, 10/20 e 6/21), e dell'art. 10 dello Statuto dell'ente pubblico „Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove – Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“, Classe: 012-03/19-01/01, N. Prot.: 2/2019 dell'8 marzo 2019, e Classe: 012-03/20-01/01, N. Prot.: 2168/-01-52-73/1-20-02 del 31 marzo 2020), il Presidente della Regione Istriana adotta il giorno 21 luglio 2022 il

### PROVVEDIMENTO

**di nomina dei membri del Consiglio  
d'amministrazione dell'ente pubblico „Regionalni  
koordinator Istarske županije za europske  
programe i fondove – Coordinatore regionale della  
Regione Istriana per i programmi e fondi europei“**

#### I

Quali rappresentanti della Regione Istriana, nel Consiglio d'amministrazione dell'Ente pubblico „Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove – Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“, si nominano:

- dr. sc. Daglas Koraca, presidente
- Irena Peruško, membro
- dr.sc. Mirko Radolović, membro
- Franca Moscarda, membro.

#### II

Il mandato dei membri del Consiglio d'amministrazione dura quattro (4) anni e decorre dal giorno di costituzione dello stesso.

#### III

Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 007-03/22-01/01  
N. PROT.: 2163-01/11-22-02  
Pola, 21 luglio 2022

REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA  
IL PRESIDENTE  
f.to Boris Miletic

**57**

Ai sensi dell'art. 48 comma 1 punto 4 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale" nn. 33/01, 60/01 – interpretazione autentica, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 93/13 – testo consolidato, 13/15, 123/17, 98/19, 144/20) e dell'art. 65 comma 1 punto 9 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20 e 6/21), il Presidente della Regione Istriana adotta il giorno 21 luglio 2022 il

**REGOLAMENTO  
SULL'ASSEGNAZIONE DEI MEZZI DELLA  
REGIONE ISTRIANA DELLE UNITÀ DI  
AUTOGOVERNO LOCALE PER IL FINANZIAMENTO  
DELL'EFFICIENZA ENERGETICA E DELLE FONTI  
DI ENERGIA RINNOVABILI**

I. DISPOSIZIONI GENERALI

Articolo 1

Il presente Regolamento stabilisce i criteri e le condizioni che devono adempiere i fruitori dei mezzi di bilancio della Regione Istriana e il modo di assegnare i mezzi.

Articolo 2

I fruitori dei mezzi di sostegno dal Bilancio della Regione Istriana, ripartizione dell'Assessorato all'economia della Regione Istriana sono le unità di autogoverno locale sul territorio della Regione Istriana.

Articolo 3

I mezzi per il finanziamento dell'efficienza energetica e delle fonti di energia rinnovabile sono previsti nel Bilancio della Regione Istriana, ripartizione 14.

Articolo 4

I mezzi si assegnano tramite finanziamento diretto.

Articolo 5

I mezzi assegnati tramite l'applicazione delle disposizioni di questo regolamento, sono a fondo perduto.

Articolo 6

I mezzi della Regione Istriana possono essere utilizzati per finanziare l'efficienza energetica e le fonti di energia rinnovabile e possono essere utilizzati per i seguenti scopi:

- l'attuazione dei programmi energetici nazionali,
- promuovere l'uso di fonti di energia rinnovabile (sole, vento, biomasse, ecc.),

- promuovere l'edilizia sostenibile,
- promuovere l'uso sostenibile delle risorse naturali,
- promuovere lo sviluppo sostenibile delle aree rurali,
- promuovere le attività economiche sostenibili, ossia uno sviluppo economico sostenibile,
- promuovere studi, programmi, progetti e altre attività in materia di istruzione, ricerca e sviluppo, comprese le attività dimostrative.

Articolo 7

I fondi della Regione Istriana finanziano principalmente attività conformi alle strategie nazionali nel campo dell'efficienza energetica e della tutela ambientale.

II CRITERI PER L'ASSEGNAZIONE DEI MEZZI

Articolo 8

Le unità di autogoverno locale possono esercitare il diritto ai mezzi della Regione Istriana secondo i seguenti criteri:

- fino al 100% dello schema di finanziamento dell'investimento se il loro reddito di bilancio totale senza indebitamenti è inferiore a 3.000.000,00 kn o il loro reddito realizzato pro capite è inferiore a 3.000,00 kn /Cerovlje, Karojba, Lanišće/.
- fino all'80% dello schema finanziario dell'investimento se il reddito di bilancio totale senza indebitamenti è inferiore a 5.000.000,00 kn o il reddito pro capite realizzato è inferiore a 5.000,00 kn, /Oprtalj, Lupoglav, Gračišće Sv. Petar u Šumi, Tinjan, Žminj Sv. Nedjelja, Raša/
- fino al 50% dello schema finanziario se il reddito di bilancio totale pro capite è inferiore rispetto al reddito medio pro capite delle UAL sul territorio della Regione Istriana o il loro bilancio complessivo senza indebitamenti è meno di 8.000.000,00 kn. /Pazin, Fasana, Dignano, Kanfanar, Ližnjan, Buie, S. Lorenzo, Montona, Castellier S. Domenica, Svetvinčenat, Labin, Pićan, Pola, Marčana, Buzet, Barban/
- fino al 30% per tutte le altre UAL.

Articolo 9

I fruitori dei mezzi della Regione Istriana sono obbligati a cofinanziare programmi, progetti, attività nel campo dell'efficienza energetica e dell'uso di fonti di energia rinnovabile nei limiti di cui all'articolo 8 del presente Regolamento. I fruitori devono essere in grado

di eseguire i programmi, progetti e le attività e di essere in grado di seguire finanziariamente gli investimenti.

#### Articolo 10

Quando si fornisce assistenza finanziaria, sono rilevanti la fattibilità dell'investimento e la capacità del fruitore dei mezzi, ovvero la capacità finanziaria, tecnica e del personale e gli effetti positivi attesi dei mezzi previsti da investire.

#### Articolo 11

La Regione Istriana non stanzierà il sussidio finanziario a un fruitore che non abbia soddisfatto tutte le condizioni che gli consentano di utilizzare i fondi approvati in modo ordinato e destinato.

#### Articolo 12

La legge che regola l'autogoverno locale prescrive l'importo massimo dei fondi con cui la Regione può decidere l'importo del valore singolo, ed è quindi specificato l'importo individuale e l'importo individuale massimo che si può approvare applicando le disposizioni del presente Regolamento.

Nel bilancio della Regione Istriana si stabilisce l'ammontare dei mezzi da destinare al sussidio finanziario, secondo le disposizioni di questo Regolamento.

### III. CONDIZIONI CHE DEVONO SODDISFARE I FRUITORI DEI MEZZI

#### Articolo 13

I fruitori possono ricevere i mezzi della Regione Istriana se:

- hanno la sede sul territorio della Regione Istriana,
- investono i mezzi propri nei progetti, programmi e in simili attività nel campo dell'efficienza energetica e delle fonti di energia rinnovabile,
- accettano le condizioni di partecipazione comune al cofinanziamento di progetti, programmi e attività simili per i quali vengono approvati i mezzi della Regione Istriana, qualora ciò sia applicabile
- presentano la richiesta per l'utilizzo dei mezzi della Regione Istriana
- stipulano un Contratto con la Regione Istriana sull'investimento congiunto in un progetto, programma e un'attività simile per la quale sono stati approvati i mezzi della Regione Istriana,
- soddisfano anche le altre condizioni stabilite dal Regolamento.

#### Articolo 14

Per quote proprie dei fruitori dei mezzi della Regione Istriana si intendono:

- mezzi in denaro del fruitore,
- mezzi basilari ottenuti per la realizzazione di investimenti finanziati dalla Regione Istriana,
- mezzi di credito di istituti finanziari destinati all'investimento,
- la partecipazione di altre persone fisiche e giuridiche legate all'investimento.

### IV. MODALITÀ DI ASSEGNAZIONE DEI MEZZI

#### Articolo 15

I mezzi della Regione Istriana si assegnano ai fruitori dei mezzi per finanziare i progetti, i programmi e le attività stabiliti in conformità con gli articoli 6 e 7 di questo Regolamento, tramite assistenza finanziaria.

#### Articolo 16

La Regione Istriana assegna i mezzi finanziari in base a una richiesta presentata dall'unità d'autogoverno locale.

#### Articolo 17

Nell'approvare i mezzi, la Regione Istriana determina la fattibilità dell'investimento, ovvero la capacità finanziaria, tecnica e del personale del fruitore dei mezzi, nonché gli effetti positivi previsti dei mezzi che si intendono investire nei progetti, programmi e in attività simili, nel campo dell'efficienza energetica e dell'utilizzo di fonti di energia rinnovabile.

Nel processo di determinazione della fattibilità di investimenti in progetti, programmi e attività nel campo dell'efficienza energetica e dell'uso di fonti di energia rinnovabile, la Regione Istriana può collaborare con istituzioni finanziarie, associazioni professionali e istituzioni e agenzie che hanno esperienza nelle aree summenzionate.

#### Articolo 18

Il Presidente della Regione adotta la decisione sull'assegnazione dei mezzi dal bilancio della Regione Istriana.

#### Articolo 19

Ai sensi della Decisione del Presidente della Regione di cui all'articolo 18 del presente Regolamento, con il fruitore dei mezzi si stipula un contratto sull'utilizzo degli stessi.

Il contratto di cui al comma 1 di questo articolo determina gli importi dei mezzi approvati della Regione Istriana, la dinamica della loro assegnazione, le condizioni e le modalità di utilizzo dei mezzi stanziati, il metodo di monitoraggio dell'uso previsto dei mezzi stanziati e disciplina altri diritti e doveri reciproci tra i fruitori dei mezzi e della Regione Istriana.

#### Articolo 20

I mezzi della Regione Istriana si erogano sul conto dei fruitori secondo il dinamismo stabilito nel Contratto sull'assegnazione dei mezzi.

#### Articolo 21

I mezzi della Regione Istriana sono a destinazione specifica.

Nel contratto sull'assegnazione dei mezzi è necessario indicare il diritto a controllare l'uso destinato dei mezzi della Regione Istriana.

In caso di uso non destinato dei mezzi, il fruitore è tenuto a restituire l'importo dei fondi usati in modo non destinato alla Regione Istriana, assieme agli interessi



spettanti per legge, a partire dal giorno di ricezione dei mezzi, fino al giorno del loro rimborso sul conto della Regione Istriana.

#### Articolo 22

I mezzi della Regione Istriana devono essere usati conformemente alla loro destinazione ed entro i termini di uso, come stabilito dal contratto.

In caso di assegnazione dei mezzi in tranches, ossia situazioni, il fruitore dei mezzi è tenuto a documentare specificatamente l'uso destinato per ogni tranche o situazione, come pure per l'intero importo dei mezzi percepiti dalla Regione Istriana.

#### Articolo 23

La Regione Istriana ha diritto di prendere visione di tutta la documentazione legata alla valutazione della fattibilità dell'investimento e del previsto impatto ambientale, rispettivamente l'efficienza energetica e di partecipare alla supervisione dell'esecuzione dell'intervento e dell'uso destinato dei mezzi da lei assegnati.

#### Articolo 24

La Regione Istriana segue e controlla l'uso destinato dei mezzi in base alle relazioni e alla documentazione ricevuta, da parte del fruitore dei mezzi che è tenuto a redigerla e che deve avere gli indicatori finanziari e quantitativi necessari per seguire qualitativamente l'investimento dei mezzi della Regione Istriana.

Il fruitore dei mezzi è tenuto a trasmettere le relazioni all'Assessorato all'economia della Regione Istriana:

- in qualsiasi momento su richiesta dell'organo amministrativo ed entro i termini stabiliti dal contratto,
- la relazione conclusiva al massimo entro 30 giorni dal termine dell'investimento,
- le relazioni sugli effetti ottenuti dell'investimento nell'efficienza energetica, su richiesta dell'organo amministrativo.

#### Articolo 25

Il fruitore dei mezzi è tenuto a informare senza indugi la Regione Istriana su:

- tutte le possibili deviazioni dall'investimento concordato,
- qualsiasi situazione che impedisca o ritardi l'avanzamento dei lavori, cioè la realizzazione dell'investimento e sulle misure intraprese per eliminare la causa,
- i mutamenti dello status e gli altri mutamenti organizzativi e del personale che possono influenzare il flusso dell'investimento,
- il cambio del rappresentante legale,
- su altre questioni determinate dal contratto.

#### Articolo 26

La Regione Istriana può annullare o posticipare il pagamento dei mezzi assegnati al fruitore e richiederne la restituzione se il fruitore:

- impiega i mezzi stanziati parzialmente o totalmente in modo inappropriato,
- non ha fornito informazioni veritiere o corrette alla Regione Istriana al momento della stipulazione del contratto e dell'ottenimento dei mezzi,
- non raggiunge gli effetti attesi dell'investimento, o non rispetta le disposizioni del contratto o degli atti generali della Regione Istriana se il contratto fa riferimento alle sue disposizioni,
- utilizza inadeguatamente i mezzi della Regione Istriana e si discosta dagli obblighi contrattuali assunti,
- non estingue gli obblighi contrattuali, ovvero non controlla gli investimenti secondo le modalità stabilite contrattualmente,
- cessa con l'attività regolare o diventa finanziariamente incapace di seguire l'ulteriore andamento dell'investimento,
- con la sua attività causa, ossia rende impossibile la realizzazione dell'investimento stipulato.

In caso di lieve scostamento dei fruitori dei mezzi della Regione Istriana dagli obblighi contrattuali, su proposta dell'Assessore all'economia e dell'Assessore al bilancio e le finanze, il Presidente della Regione può decidere rivedere il contratto e apportarne le modifiche necessarie per consentire la continuazione dell'investimento, se tale modifica garantisce il raggiungimento degli obiettivi del progetto, del programma o di altre attività concordate nel campo dell'efficienza energetica, oppure garantisce l'interesse pubblico nella tutela ambientale e nell'efficienza energetica.

## V. DISPOSIZIONI TRANSITORIE E FINALI

#### Articolo 27

Per tutti gli altri fruitori, gli inviti pubblici e i concorsi per l'utilizzo dei mezzi della Regione Istriana di competenza dell'Assessorato all'economia, indipendentemente dal fatto che siano stati indetti prima o dopo l'adozione del presente Regolamento, saranno condotti secondo altri criteri e standard prescritti.

#### Articolo 28

Il presente Regolamento entra in vigore il giorno della sua adozione e viene pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 975-07/22-01/01  
N.PROT: 2163-01/11-22-02  
Pola, 21 luglio 2022

REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA  
IL PRESIDENTE  
f.to Boris Miletic

Ai sensi dell'art. 10 della Legge sugli impiegati e il personale ausiliario nell'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale", n. 86/08, 61/18 e 112/19), e dell'art. 65 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 1009, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20 e 6/21), il Presidente della Regione Istriana adotta il giorno 27 luglio 2022 le

**TERZE MODIFICHE E INTEGRAZIONI  
DEL PIANO D'ASSUNZIONE IN SERVIZIO NEGLI ORGANI AMMINISTRATIVI DELLA REGIONE ISTRIANA  
PER IL 2022**

**I**

Nel Piano d'assunzione negli organi amministrativi della Regione Istriana per il 2022 ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 2/22, 9/22 e 16/22) si stabilisce l'assunzione dei funzionari e impiegati negli organi amministrativi della Regione Istriana nel corso del 2022 e per questo motivo viene parzialmente modificato e integrato il punto VI nel punto al numero ordinale 15 di modo che l'introduzione testuale non viene modificata ma si modifica la tabella dei posti di lavoro necessari che recita:

N. prog.	Denominaz. dell'organo amministrativo	Stato di completamento dei posti di lavoro in data 31 dicembre 2021		Numero necessario di impiegati e personale tecnico a tempo determinato nel 2022		Numero necessario di funzionari a tempo indeterminato nel 2022
		Impiegati	Personale ausiliario	Assunzione per lo svolgimento dei lavori di attuazione dei progetti internazionali, assunzione per aumento del lavoro o sostituzione	Assunzione regolare (praticanti)	
15	Assessorato amministrazione generale e affari giuridico-patrimoniali	77	5	2		7
<b>COMPLESSIVAMENTE</b>		<b>284</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>32</b>

**II**

Nella sua parte rimanente il Piano d'assunzione in servizio negli organi amministrativi della Regione Istriana per il 2022 rimane invariato.

**III**

Prima di bandire il concorso o l'annuncio per i singoli posti di lavoro gli assessori sono tenuti a richiedere un ulteriore consenso al Presidente della Regione Istriana.

Gli organi amministrativi della Regione Istriana per i quali si pianifica l'assunzione in servizio, completeranno i posti di lavoro secondo le presenti Modifiche e integrazioni del Piano d'assunzione in servizio negli organi amministrativi della Regione Istriana per il 2022, conformemente al Regolamento sull'ordine interno.

Il completamento dei posti di lavoro si svolgerà conformemente ai mezzi finanziari assicurati per gli stipendi dei dipendenti.

**IV**

Le Terze modifiche e integrazioni del Piano d'assunzione in servizio negli organi amministrativi della Regione Istriana per il 2022 entrano in vigore il giorno della loro pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana.“

CLASSE: 100-01/22-01/01  
N.PROT: 2163-01/11-22-36  
Pola, 27 luglio 2022

REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA  
IL PRESIDENTE  
f.to Boris Miletić

**59**

Ai sensi dell'art. 81 e 82 della Legge sui funzionari e impiegati nell'autogoverno locale e territoriale (regionale) („Gazzetta ufficiale“ n. 86/08, 61/11, 4/18, 96/18 e 112/19) dell'art. 65 comma 1 punto 7 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 4/13, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18, 30/18-testo consolidato, 10/20 e 6/21) e dell'art. 4 del Regolamento sulla formazione degli impiegati e del personale ausiliario della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 15/17) il Presidente della Regione Istriana adotta in data 27 luglio 2022 il

**PROVVEDIMENTO**

**di nomina della Commissione per l'attuazione della strategia e la pianificazione dell'abilitazione permanente e del perfezionamento degli impiegati e del personale ausiliario della Regione Istriana**

**I**

Nella Commissione per l'attuazione della strategia e la pianificazione dell'abilitazione permanente e del perfezionamento degli impiegati e del personale ausiliario della Regione Istriana si nominano:

1. Patricia Percan, presidente
2. Ivana Moharić Major, vicepresidente
3. Vesna Ivančić, membro.

**II**

I membri della Commissione vengono nominati per un periodo di quattro (4) anni.

**III**

I membri non hanno diritto all'indennità per il loro lavoro.

I membri di cui al punto 1 di questo Provvedimento hanno il diritto al rimborso delle spese di viaggio, a meno che non usino l'automobile aziendale.

**V**

Il presente Provvedimento entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione nel "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 130-01/22-03/01  
N. PROT.: 2163-01/11-22-02  
Pola, 27 luglio 2022

REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA  
IL PRESIDENTE  
f.to Boris Miletić

**60**

Ai sensi dell'art. 119 comma 1 sottocomma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“ nn. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10 - correzione, 90/11, 16/12, 86/12, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19 e 64/20), dell'art. 65 punto 6 e dell'art. 85 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 - testo consolidato 10/20 e 6/21), il Presidente della Regione Istriana in data 14 luglio 2022 adotta il

**PROVVEDIMENTO**

**di nomina dei membri del Comitato scolastico della Osnovna škola Mate Balote Buje (Scuola elementare Mate Balota Buie)**

1. Vengono nominati membri del Comitato scolastico della Osnovna škola "Mate Balote" Buje (Scuola elementare "Mate Balota" Buie) dalle file del fondatore:
  - Jelena Perossa
  - Anita Medica
  - Franko Gergorić
2. I membri del Comitato scolastico di cui al punto 1 vengono nominati per un periodo di quattro anni e possono essere rinominati. Il mandato dei membri decorre dal giorno di costituzione del Comitato scolastico.
3. Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 602-02/22-02/17  
N. PROT.: 2163-01/3-22-02  
Pisino, 14 luglio 2022

REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA  
IL PRESIDENTE  
f.to Boris Miletić